

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙如外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英法德俄各國
惜工本從優刊送外復不
刊印各書單件並有各國
體活字及各式花邊等延
西文排印工藝精巧所有
印字大小均能刊印並有
刊印各書單件並有各國

第六千五百零八號

叻報

(C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工各項文字現由上海購到
各體文字各項其目另行
刊佈所有各項其目另行
本館所登各項其目另行
世館所登各項其目另行
或文以及後附登其有須
登載者須預先將來札向
自便更須預先將來札向
將原稿收回也本館不白

癸卯八月十七日

Printed and Published by See Ewe Lay 三拜禮號七月十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

廣告文人 ○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼
無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈
叻報館主人謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈
本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安區律大街前後相連式十三間且近起
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民律書
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷
光緒二十九年五月廿七日
與隆號啟

中俄交涉各國干預六十三續

某君得聖彼得堡來函謂俄船之在芬蘭海灣者已悉調赴遠東俄政府及聖彼得堡之船廠皆有非常運
動之象 東三省情形言人人殊多有謂俄人無端騷擾居民且治理一切整齊嚴肅較華官有過之無不及
惟據盛京一帶來人言之則俄人跋扈情形指不勝屈前者俄軍抵旅順時有搶掠物鄉票之事東邊
道袁大化觀察力與爭執會被毆擊且令增將軍將袁撤回遼又於安東鳳凰岫巖等處分駐馬炮隊計鳳
凰駐一千五百人安東駐九百人統兵者日米將軍時時往省操演並常令鄉民高揭俄旗否則必被毆打
奉天專函云俄國新設之東三省總督阿木將軍時時往省操演並常令鄉民高揭俄旗否則必被毆打
自今伊始無論中外人等凡染時疫者均須由俄國醫官查驗并須由俄醫官診視云云 又外務部確
消息現與俄人所定之約已定其大略僅剩兩款尚未允准一係自西貢運來之貨一概免稅一係某
某海口准俄人設立驗疫局據現在俄公使云如中國再將此二款允許即當於八月十八日將東三省之
兵一律撤退云 又聞外務部刻與俄人定立退兵之約此一禮拜內即可定局前紀外務部堂官云現有
好消息當即指此 據北京官場傳說俄國現於東三省之事又提議要求六條其有關係中國主權者較
前次尤重云云 俄使雷薩氏自向中政府索訂新約之後日至慶邸百方恫喝令簽訂開慶邸因納日
英美三國公使之忠告屢經嚴詞峻拒云 又聞俄國又提議密約數條雖不能得見全文而緩期退兵却
包在約內慶王初有許之意後為某公使所阻極力阻止慶王方悟此刻日英兩公使擬協力拒之有
謂密約一派駐牛莊鳳凰城沙河子遼陽等處俄兵准即日撤退吉林迷迭子伊通州大連灣寬城子等處
所駐俄兵准於四個月內撤出黑龍江兩處應准俄國設立軍械文報等局所 三松花江一帶陸路准由俄國起電線
完 二齊齊哈爾黑河兩處應准俄國設立軍械文報等局所 三松花江一帶陸路准由俄國起電線
並須由俄國派兵駐守以資保護 四東三省所屬地方清國不能成讓或租與他國承辦俄國管轄
東三省所設道勝銀行應由清國派兵保護必須竭力從事所需餉項可由該銀行給發 六俄國商人所
有運入東三省貨物清國不得額外征稅 七東三省所有大小事件應歸俄國管理如自應商之件清國
應與俄國東方總督會商辦理 八以上七款作為清國允許俄國特別利益不論何國概不得出而干
預清國亦不得受他國之干預 日本報云滿洲問題諸款四起而日本東京軍器局製造槍桿且夕兼工
北京電云俄國新要求條款茲探其精要之至係如下 一東三省之嶺山鐵路俄國所占者有者可隨意開採布設 三開闢及鐵
序整頓後歸元中國之統治權 二東三省之嶺山鐵路俄國所占者有者可隨意開採布設 三開闢及鐵
路需用材料俄國得便宜開掘採伐 四俄國建設官衙無論定於何地中國可決不干與 五東三省若
欲開設通商港先須確認俄國實行之利權然後再由中國與俄國商議 俄使自向中政府要求新約後
百方恫喝令簽押軍機大臣裴向書外務部聯侍郎慶請便撤回新約而俄使不應允必欲全約承諾
而後止 又俄使辦理外交事務皆奉極東總督之命令 又俄使有新要求各款送入中政府後即揚言
曰若中國不允俄國於盛京不撤兵駐京俄使此次要求各款已據北京來電稱之為端刻各探聞該約之
中有一款乃俄國於齊齊哈爾至巴哥斯士克之間得隨意建造兵營駐屯防軍而據倫敦來電所云亦
與此款正相合按此款為俄國占領滿洲之基最足惹人注目也 仍未完

售出酒蜜鳥標頭狗
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead"
Brand.

"Dogshead"
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所沽狗頭標鳥蜜酒功用良多各馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈
一千九百零三年七月十五號
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

白告售出燈電

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

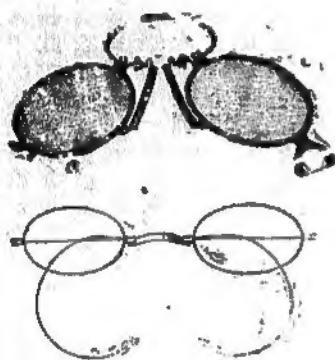


式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目諸君光顧玉臨採購可也此佈
大英一千九百零三年七月十五號

示險照登
○欽加運便街補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官官
滬局留直補用道施客辦案奉山東撫提部院周奏派勸辦山東賑捐並准山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海
絲業會館設局開辦分別報明在案查此大東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣為勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請林道台雲龍在
新嘉坡一帶妥為勸辦外相應備文咨請為此合咨貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出
曉諭為此示仰開埠旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂為賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭
局設源順街安和號單邊街鼎和昌號右仲圖畢旅寓華商一體知悉
光緒二十九年六月初六日 給

敢者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南戲院後街福里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里撫家母在堂常悲淚倘有四方君子知香台弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正决不食言此帖是實但有善翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓舊一家可沾大德不淺矣
大清光緒廿九年正月初十日
慈胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

鏡眼名馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贋非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而看精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色磁晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老雅眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈
英一千九百零三年四月二十七號
叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

輪船投標告白

○啓者茲本館定于西一千九百零三年歷多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英
國輪船三艘 一名新留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計其重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四十三担起貨車兩架注册載客一百名現在常用本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎囉
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計其重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲卑各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計其重一
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾舵修好每點
鐘離駛九海至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

正庄頂大河猪來相售 ○敬啟者敝有到正地道小河猪來一粒淨重六兩此爲僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者
伏祈撥駕到敝察驗酌價爲仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

神商沾益 ○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知昨於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡沾其益焉蓋此膏
係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜
工本用三斤牛肉製一小罇用七斤牛肉製成一大罇一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不周體氣虛弱面色青黃四肢無力
疲勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即止痛凡入經病之後不宜振速得脾難治之品可用此膏一小匙沖水些須服
綴與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱爲上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罇則知吾言之不謬
也 大美國安慶公司監製 大罇一元 小罇五角
大英一千九百零三年五月廿七號 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

沾 恩 莫 忘
古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急
早治也 諸君有沾此症不可不治治此症
慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符
桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天
之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈
可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先
生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症
者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并
無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前
源順街廣德和寶號內
光緒廿九年閏五月二十四日 鄧門溫氏謹啟

苗 公 司 丹 告 白
敢者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則
否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟

裁絲洽公司告白 ○敢者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕與公司隔壁附近中國總領
事署面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每
罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各雜均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯
由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨爲盼此佈 大英一千九百零三年八月十九號 裁絲洽公司謹啟

囑根代客即有利銀行告白 ○敢者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千六百磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年
銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應
爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零三年四月廿七號 囑根代客有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

光緒二十九年八月十七日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	六十九元二五	叻島椒	三十一元
叻甘蜜	十一元八角	叻白椒	四十六元
足金每壹萬八十二元八角		叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零九角半
印度盾	一百元兌		一百四十四盾二五
爪亞盾	一百元兌		一百一十七盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元七角半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元五角
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十五盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百一十二盾半
滙上海	銀行現銀票		一百一十二盾半
滙人三十日期票			七十五兩

輪 船 開 行

丁加奴	望里末輪船	十八日	上午十一點	亞殺德公司
吉蘭丹	宋卡輪船	十八日	下午二點	金源昌號
麻六甲	福順美輪船	十八日	下午四點	協榮茂
香港	建安輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
汕頭	廈門輪船	十八日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十八日	下午三點	永義
麻六甲	顏爾密輪船	十八日	下午三點	山仲公司
芙蓉	吉龍輪船	十八日	下午三點	遮旦弟利士
芙蓉	福州輪船	十八日	下午三點	安和行
井里汶	仲盛輪船	十八日	下午四點	協裕生號
加勝巴	三寶瓏輪船	十八日	下午四點	遮旦弟利士
坤甸	萬里末輪船	十八日	上午十一點	開行
香港	馬麥輪船	十八日	中午十二點	實得力公司
上海	日本輪船	十八日	下午三點	明嗎也洋行
峇株巴轄	永豐輪船	十八日	下午三點	豐源號
吉蘭丹	烏實直輪船	十八日	下午三點	金福和
嗎辰	加彼登輪船	十八日	下午三點	福盛號
麻六甲	高低輪船	十九日	上午八點	明嗎也洋行
麻六甲	海龍輪船	十九日	上午八點	明嗎也洋行
網咯	吉龍輪船	十九日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	新廣士輪船	十九日	下午四點	明嗎也洋行
峇眼	大白蠟輪船	十九日	下午四點	明嗎也洋行
峇眼	加勝巴輪船	十九日	上午八點	明嗎也洋行
文島	而而嗎也輪船	十九日	上午九點	明嗎也洋行
巨港	丁加奴輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
納閩	龜叻輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	冥憐輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	薩寶輪船	二十日	下午四點	實得力公司
芙蓉	吉龍輪船	廿二日	下午二點	明嗎也洋行
納閩	霜俄勝輪船	廿二日	下午二點	明嗎也洋行
呂宋	霜俄勝輪船	廿二日	下午二點	明嗎也洋行

安靖惟北鄰藏民頗為人所惑爾部則有英兵前來勢殊可慮云

三仙對簿 ○昨夕十點鐘時有八男人同到丁加勞山仙仙樓勾院內被婦周帶金粉中與院協黃堂二密賄甘具否亦十員乃有洋
舞面上不作金剛勢目為客弗與致受摧殘八人一齊動手先將婦何帶七打破頭顱以致血流如注將洋好茗碗一掃而空斯時閩院沸
騰始將蝦兵齊出街頭鳴捕追至巡差趕到八人中已逃其五祇剩李維陳寶興三名差即將其拿赴捕房本早交府提訊計李等共犯三案
一待候審貨二巡捕蝦三行兇傷人府憲命將此案交與兩太守展期會鞫旬名署保五百員方准在外候訊 按福州府謠呼無賴曰野仙
故戲稱其目曰三仙對簿惟未卜今晨堂訊時尚有如昨夜之威風凜凜否耳

琴堂說書 ○粵人蘇堂權在丹戎巴葛貨倉私盜銅一塊值銀五元六角 十三號場邊見而逮之本日堂判入獄六禮拜示儆○七
號巡丁在小坡大馬路截搜閩人許法利身上有碼粉十一包查前犯一次執控於案今判罰洋三十元作結○六號巡丁帶同二號二書差往
小坡亞答律門牌四十七號搜出碼粉多包將閩人郭傑劉華陳清三名逮案同日堂判首名罰銀廿五元二名廿元三名十元以懲挾私逞禁
病劇而亡 吉寧人意勿勝咸因患狂疾于西七月廿四號由板城解來本坡瘋癲院前日因患脚症遂致 現人林四妹在水仙門六百五十
三號門牌烟館歇宿至禮拜夜吐血而斃 日昨聞籍乞丐在大門內二十三號門牌騎樓下病歿 某華人因患腹瀉昨在牛車水二馬路廁
中而出三百九十六號巡差見其病重呼車載往醫院未及而死以上五屍皆由醫生驗明給棺埋之

店屋相租 ○啟者茲有可作行店之屋一間坐落絲絲街門牌第五十七號該屋有三層樓其合開店之用 諸君有欲租賃者請至
本號面商可也此佈 光緒二十九年八月十七日 振裕號謹啟

馬車小馬及鞍燈各物出沽 ○啟者茲有馬車一輛小馬一匹及有鞍轡車燈各物皆備取價二百員有欲購買者請至叻報館詢問
便得此佈 光緒廿九年八月十七日

實叻梧槽蓮山雙林寺募建大殿緣款初冊 ○大總理萬山劉金榜 萬千元 董事錦豐楊本陞 廣發順什份 各捐二千
元 福茂陳群英 恒春邱敦園 豐源黃文臣 錦興林順池 各捐一千元 豐源王君子捐五百元 仲光高萬邦捐四百元 協理郭
文彬 陳清號 各捐五百元 巨港甲必丹謝慶春捐二千元 蔡三重捐二百元 蔡四端 沈清吉 鍾清傑各捐一百元 信士黃成
貞 朱亞華 各捐二十元 劉鍾銳捐十元 信童郭錦瑞郭錦棟各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 陳蘇同娘 各
捐五百元 王蔡種娘捐二百元 馮沈妙娘捐二百元 劉白寶娘捐一百元
本寺大殿方在經唯工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者樂助隨緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多游僧須防假冒三寶佛已經登殿
光緒廿九年八月十七日 總理 劉金榜 黃楊本陞 邱敦園 陳杞栢 陳群英 協理 黃清榮 郭文彬 住持僧明光全啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充在本坡大醫院及瘋人院內運糞之役其承充之期係由
一千九百零四年然花里月一號起至是年利心末月三十一號止為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千
九百零三年屋多末月十五號即華八月廿五日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左
係在本坡大醫院及瘋人院搬運遺糞此糞先由該兩院人帶放下桶中由承充人每晨六點半至七點鐘止前來搬運所投之票必
須聲明如何設法搬運及運往何處如何安置各事須照工部局定章而行
如欲知其詳細情形可至大醫院及瘋人院內查詢便得至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零三年十月六號

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡獄內欲招人入票承供囚犯應用魚肉菜蔬各物為此示仰商民人等一體知悉
汝等有欲承供者可於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月廿二日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將應用各物開列
牛肉 猪肉 菜 羊肉 以上必須須鮮美者 鹹魚每斤之價不得過一角三占 由承供人每早七點鐘交到獄中 每逢 禮拜
拜二 拜四等日需用牛肉五十磅 猪肉一百三十磅 羊肉廿七磅 鹹魚八十磅 拜一 拜三 拜五等日需用鹹魚二百廿
磅 西人囚犯應用之牛肉廿磅 每日常用鮮菜三百三十磅 以上應用各物有欲承供者票內必須列明每磅及每斤需價若干將
票封固寄來本署至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年拾月六號

示 要封固寄來本署至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年拾月六號

新嘉坡目下各貨行情開列於左

甲幼丕	甲中丕	甲幼丕	甲中丕	甲大丕	麵粉三色標	麵粉大綠標	東務芬大標	井裡汶芬義美庄	站嗎龜靜舊港
上	上	上	上	上	又	又	又	又	又
七元	七元	七元	六元	七元	二元	二元	三元	二十	二十
七角半	五角	二角半	一角半	六角	四角二	六角七	三元	六元	二元
犀牛角母總	犀牛角公大每斤	實勝越毛燕上每担	末流老白燕上	廚閣白燕上	黃蠟雅上	東洋白蠟	海菜敦	海菜西毛	担玳瑁
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
七十元	八十元	四百二十元	二十五元半	三十元	九十二元	二十六元半	四元七角半	六元五角	一十二元
亞地土豆	峇釐羔丕新選粒上又	巨港羔丕	土油大模	肉油上海	三吧瓏生油小車上又	三吧瓏生油大車上又	椰油食坤甸	檳城烏糖	二十六號幼花白糖上
每車	又	每担	每箱	每箱	又	又	上	上	上
二百十二元	二十元	二十元	三元六角半	一拾八元八角	十六元七角半	十五元五角	一十元五角半	五元二角半	六元五角

光緒廿九年八月十七日 叻報館刊

光緒廿九年八月十七日 館寓哥勞實得力即吉甯街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌寄

正金標萬蘭池酒發售

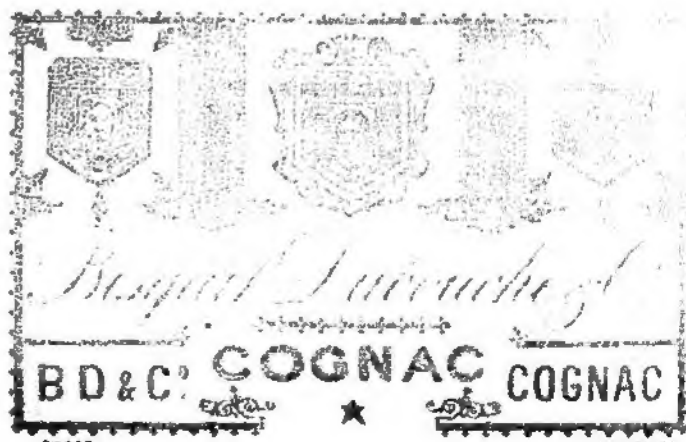


啓者本公司所賣辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商
其喜用之現因建興公司欲購此酒以便配往外處者仍
有欲購者請至酒公司洽買可也

此酒之味甚佳且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者
若在本坡各處酒舖均有代售

新到頂上美酒發售
此酒係由法國名廠所造其味清香且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者

此酒之味甚佳且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久而其酒之味清香且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者

此酒之味甚佳且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者
若在本坡各處酒舖均有代售

現在市上假冒者甚多凡有欲購者請至酒公司洽買可也
大英一千九百零二年二月

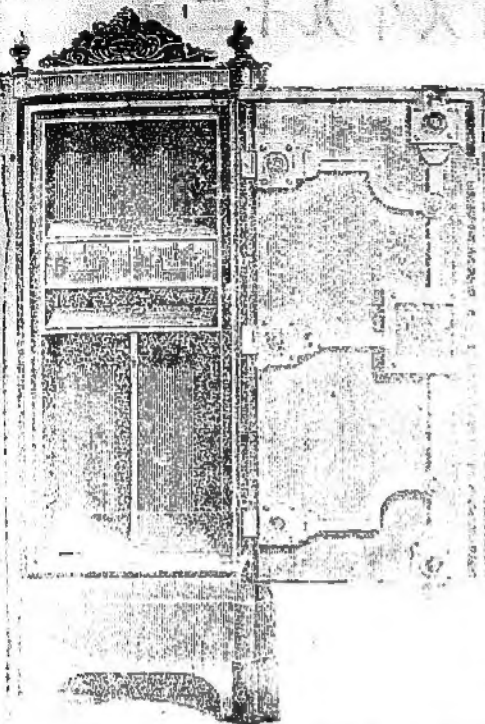
啓者

啓者

一千九百零二年二月

啓者

售出櫃



啓者本公司所賣辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商
其喜用之現因建興公司欲購此酒以便配往外處者仍
有欲購者請至酒公司洽買可也

啓者此牛乳乃拿士打在德自自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之
乳無異各國之人凡經服用者無不稱賞
小孩服此身體肥壯且能開胃健脾凡上等之酒無出其右者
若在本坡各處酒舖均有代售

大英一千九百零二年十月廿二號

啓者

新嘉坡目下各貨行情開列於左

[illegible]

光緒廿九年八月廿七日 叻報館刊
癸卯年八月十七日 館寓哥勞實得力即吉甯街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌客

售出酒蜜

售發酒蜜鳥

售發酒名馳



思養生之道所最要者則惟飲食然必級有以善其無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非 諸翁等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥內有

並無雜以木料且其櫥內有
至令均為一式堅固並無
優劣之分至於各櫥大小
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙

美觀即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸翁有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

啟者本行、由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

售發酒名馳為標家純上頂國法

售出酒品

啟者本行督辦歐洲名酒三品皆酒來叻發售其酒係白頭標式三品皆酒 諸君光顧其香美異常近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠之弊 諸君光顧祈即細認明鳴也洋行謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請細認此佈
大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟



靈補佐饌
中之妙品
此酒酒

啟者本公司一蒙沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認標牌為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標牌印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標牌標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 諸加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往 諸君光顧祈即玉臨選購為盼
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明鳴也洋行謹啟

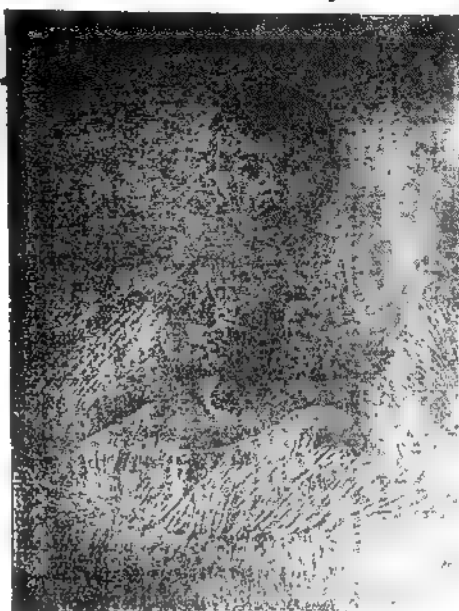


狀師遷寓告白

啟者特字通知刻下懷丹
狀師之土庫經已遷往土
庫街禮佛不禮士門牌第
七號二層樓上德律風號
頭第三百五十二號此佈
大英一千九百零三年四
月廿四號
懷丹狀師謹啟

公利小兒服食粉告白

啟者本公司所製之補腦粉以備小孩服食之用其食此粉
立能健皮開胃神益良多此粉通曉已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱讚或謂小孩必宜服此壯身軀
凡各埠藥房國仕商醫書網皆有現貨如欲購者請向各埠



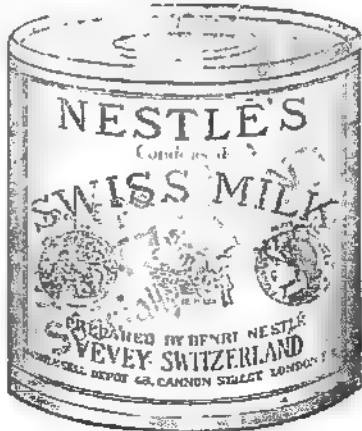
告公司內以便 諸君查致有欲購者 玉臨公此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
葛士兄弟有限公司

金雞納

啟者此藥酒由德皇星大醫生等... 茲知有金雞納樹皮自... 如松柏之年採其精華... 提神益氣... 滋補... 大英一千九百零二年... 月廿九號
光緒貳拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年... 月廿九號
新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啟



Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

本公司所製之牛奶其製法極其精細功力甚大乃係頂上
之牛奶自製成至今其精細之處... 諸君如欲購者請向各埠

庶不致悞特此佈聞



此油潤肺陰下消痰火
胃經之積滯凡小兒疳積
傷破金吐血並驚風頑癩小兒疳積
之血消解
傷房事色
枯能治之

此乃清補而
壯陽之聖藥也每
大瓶六元二錢至四錢
小瓶三元二錢各脫
乳白魚肝油公司謹識

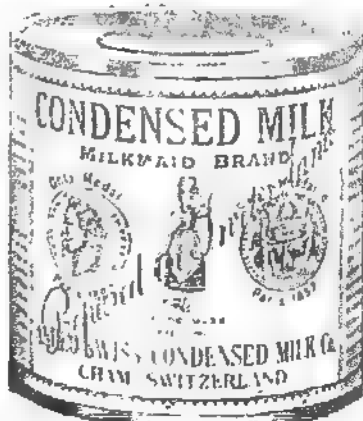
行

計集本銀五百萬兩 先行收繳二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行分設廣東 厦門
汕頭 福州 漢口 北京 烟台 天津等處
本銀行所生生理及買賣以上各地之匯票代收以上
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件欲向本行
請貸及當票等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者
亦 格外有益茲將本行所定月息列明如左
三月銀期者每月利息三厘
六月銀期者每月利息四厘
一年銀期者每月利息五厘

啟者本商會此有遷居之故
會內現存日本奇巧之有物其各貨物
故係因舊址太狹刻下貨物過多不
千金丹 天授神藥此乃婦人子宮所用
士主人仙般贈予此 醫者蒸為明
寫花樣原由以杜假冒等情日本原在
設以來歷經數十年不惜工本認真
久為 實識然一向寫山櫻櫻花圖
商所寫之花樣以魚目混珠貪利
於本年九月以後另出新式將前
繪櫻花為記並將此圖稟請政府立案
之徒再為效尤者定必稟 官究治是以
櫻花圖記原由特為聲明敢求 諸
大座花車須認與雙金鶴 花圖記
此佈告 大日本東京城淺草區第
人 國賀藤三郎謹啟 本商會現與富士
本商會特字通知自出告白之日起充
輛取價四十員特此佈 聞
大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌六號米谷商會啟

Milkmaid



此通問紅字切勿有誤

牛乳及抽出其油食此牛乳之益有星也

光緒廿八年十月初十日

無好將官矣○雲帥待擊各營雖嚴然到西後知兵餉之薄一律加爲湘軍口糧黃鎮忠立克復東門州立干電奏請獎并賞銀八千兩蘇元春部下陸榮廷張德貴二人者極有紀律能殺賊元春疎之雲帥聞其賢即作了書獎勉二人官職甚小以此之故將弁多知感奮即京堂李督撫督憲岑制軍密保督辦廣西邊防准其專摺奏事近日各巨公集議有欲將湘鄂滇黔等省備禦沿邊防剿各事歸其統馭以期調遣靈捷未始能否定議也○匪勢日熾官兵屢次失利軍餉亦不濟擬開捐餉請代奏明以應要需

旗兵守城 ○羊城函云近因謠言有革黨志圖攻城人心極爲惶恐大憲戒嚴特飭各營勇兵嚴密防守早閉城門曾登前報去月廿二晚將軍轄下洋操隊亦全數登城即在城根四圍巡邏至天明然後收隊

商情踴躍 ○省港巨商奉岑制府札舉商會一事迭紀前報茲聞各商皆領首稱慶視爲好機所以日前有商設公所之議若制府假以勢力事必有成現聞憲駕言旋連日酌議聞已集有條陳云噫華商素無聯絡或者以是舉爲階乎

元春罪大 ○近日政府連接廣西摺奏皆言一切禍患推原其始均由蘇元春釀成連篇累牘確鑿不移故蘇前數日已定監斬侯罪名今又奉旨再從嚴擬恐該提督將終不免矣

欽使外交 ○華盛頓電云中國駐華盛頓欽使梁敦彥是日知會美國者外部大臣侯地謂日前所報慶親王應許美使康格將來十月八號所簽押之條約定必載明通滿洲商港此乃實在消息因已接到中國政府來電所言相同也前梁使與外部大臣轉專會晤後曾電返政府謂美國定要開通滿洲港口不若順其所謂以篤交誼云

蒙泉異誌 ○同城訪友函云同安自七月初九日水災後即有人傳說同安安溪之交界處某座山頭於是日忽然洞開兩穴穴內飛泉噴出如傾盆魚瀉滾滾而下所異者其兩穴分界兩邑截然如劃其泉水出穴亦自分流別派各有歸轍之道兩穴相距僅隔數武而支派之間絕不相混聞其事者皆莫能解其所以然之故物理之變幻固非可以情測者茲經探悉該山係在歸客鄉左近爲同溪二邑分治地界

慶事四則 ○禾山訪友函云禾屬吳郭社向例每遇有酬神演劇之舉其標前必留有戲席之地爲社中婦女輩聽戲處所其後界以長繩繩之外始有男人縱跡其意蓋以防男女混雜之弊也日前該社廣設盂蘭會召演梨園子弟有無賴少年數輩來社觀劇不知何滋事紛擾一場各婦大驚失色各尋歸路其時人眾擁擠間多有遺失金銀簪珥等物者亦太不便宜矣○龍巖訪友函云鼓浪嶼自歸公地後各等案件多由會審公堂發落向來嶼中所有竊匪枷號示眾者例由地保看守即責成該地保監視現下已由工部局巡捕署看管凡有犯事落者即有巡捕一二之監之在街示眾此亦公地中一新例也○三十六崎頂女戲現經教演純熟角色整齊昨在島美街洋行開演觀者咸謂得未曾有此次亦原島新風氣也聞該班主擬在鼓浪嶼地方租賃民房大所權作戲園之用并在工部局請領牌照以便開演其地場現尚未定云○探聞前日提轅親兵衛隊在上山頭某花園捉得花賊二名本擬將其禁以示儆戒嗣經託人保領在外此場奇案聞係該園丁與某管哨說園中花木每每被人挫折不堪故該哨官爲飭勇往拿獲其一二以勵其餘也是固護花之美事也

燕湖采風 ○潮屬燕湖山山谷幽邃林深泉香樵夫樵婦行歌互答其聲過雲或謂多男女相思相悅之詞亦不盡然有客過其地者于斜陽將下聞其歌云入山看見藤纏樹出山看見樹纏藤樹上纏藤纏到死藤來纏樹外都纏此歌純用比喻惜不令小朝廷袞袞諸公夜行不息者一聞之又聞歌云官下鄉四八抬箇箇做官想發財好比烏鴉食人肉一陣過了一陣來此言尤深切著明可當官箴

日英政策 ○俄報云東事方殷大局未定駐韓英日兩國使臣同立專約意在保全東土俾日人得自展權力其大旨如左 一韓廷當擴充海陸軍權力方能抵制強鄰永保和局庶爲自主之國 二韓廷添設軍力第一以邊防爲要務遇有邊警全軍往助 三韓人如欲大展兵力而財用不足借助他人則英日兩國中不論何國當竭力接濟不得推諉以固邦交 四韓廷日後人才不足得聘他國人爲顧問官已聘定者不計

華商大志 ○中國商人向無販運內地製造物品出洋銷售者近有某君擬在巴黎開設中華貨店專運中國各處熟貨陳列待售以爲擴工商之利惟需款不貲聞已籌集數十萬金某君擬籌足百萬之數刻已到京設法籌措

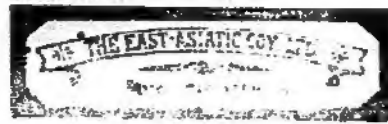
俄知退步 ○聞某使看傳小倫電云俄人前者無端驅逐該處英商嗣經該商稟由駐京英公使與俄國交涉刻聞俄國於此事頗見退步業許英商如故營業矣

藏事要聞 ○聞駐藏大臣裕星使電達外務部內開據何守崇惠德帶兵二百名樹於千壩榮赫鵬亦帶兵三四百名尚未到千壩地缺人稀食物艱難會議事關重非數月不能定計兵衆多藏番不無驚疑且食少人多地方不無騷擾希貴部轉達駐京英使迅電印度政府此事無煩兵力迅速將兵隊撤退寬期緩商庶藏番不致別生事端而於商辦之件大有裨益云云

鹿耳地震 ○日本東京報會上月十九日臺灣人相傳一帶陸地地震動勢力雄猛爲近年所未見尙幸人畜物業未有損傷而居民已驚魂欲散乃同時厥後每日仍有地震勢雖甚微惟居民如鳥驚弓已不安寢候矣

藏事可慮 ○近接西藏消息謂前次藏民爲亂雖經官軍前往平定然藏民猶時欲蠢動幸該官長尙明大義極力撫慰故刻下尙稱

著名祖家灰發客



啟者本公司所沽中本牌祖家灰乃係天下第一名已由本坡營造師實事考驗其堅固一千九百零一年實錄本廿二號所開本公司之信據云發賣本公司貨品本月五號來函本坡已將存貯星凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰經已發賣茲將其情形告知本舖願於十二桶內取一多少以水和之待至二十四鐘鐘之後浸一六日之久用木坡工部局驗灰家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久富之亞木標祖家灰為第一其灰將灰食研末唯如此一堅固之原實甚為勻精此灰每袋寸丁方可受五百四十磅之壓力以此觀之則此灰祖家灰可謂本坡為最上之灰水師自檢驗灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本舖發售 諸君有欲採購者請至本公司相商便得 特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌大號號

第七號伊啞參直有限公司謹啟

王帽標祖酒出沽告白



啟者本公司所沽之酒乃係天下第一名已由本坡營造師實事考驗其堅固一千九百零一年實錄本廿二號所開本公司之信據云發賣本公司貨品本月五號來函本坡已將存貯星凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰經已發賣茲將其情形告知本舖願於十二桶內取一多少以水和之待至二十四鐘鐘之後浸一六日之久用木坡工部局驗灰家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久富之亞木標祖家灰為第一其灰將灰食研末唯如此一堅固之原實甚為勻精此灰每袋寸丁方可受五百四十磅之壓力以此觀之則此灰祖家灰可謂本坡為最上之灰水師自檢驗灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本舖發售 諸君有欲採購者請至本公司相商便得 特此佈 聞

布正生理明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處運到布疋布疋各樣之布各樣之布乃係英京及歐洲此布第一等之布能運來本坡山沽 仕商有欲同英京歐洲以及歐洲各處採辦各庄布疋者請至本行代辦而所辦之布必係最宜各仕商之欲採辦者求 諸君有欲採購者請至本公司相商便得 特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門

牌第六號第七號伊

啞參直有限公司啟

工部局告白 ○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以為局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居住事業等具字通知本局司理人可也特此佈告
大英一千九百零三年九月二十九號 一 工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

憲示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年十月十三號即華八月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
在巴實班讓黃道醫院中將服侍病婦首領人住屋之地填築
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零三年十月十六號 示

聲明告白 ○啟者星嘉坡五代天宮者實得力門牌廿六零一號錦芳號生理係自本年閏五月十六日由唐萬美公司來叻新創得之安料理謀作至六月念一日截止將全盤生理結算清楚至六月念六日再招過王順盛號前來合夥深蒙喜允仍照錦芳號營業謀再為重新起號該生理同堂訂議各備在老本銀各得對半利虧均分即將家器店底承坐而來算明凡六月念六日以前倘有萬美公司與人轉轉之事願以登報之日起一個禮拜內為期當向經手理明如過期不來乃屬自誤即與王順盛號無涉至六月念六日以後錦芳號與各家交關貨賬當自登報特此聲明以免後論此佈
光緒二十九年八月十三日 王順盛號 萬美公司全啟

代售青洲洋灰告白 啟者香港青洲製造洋灰公司自前年創設以來人皆贊譽現在由羊城遠往三水縣之火車路亦用此灰填築鐵路工程師云其質地甚高未用之時經將各種洋灰試驗猶以此款為最美至與日本灰相較相懸甚遠德國灰尚且弗及況此灰價值比之他種更廉刻下中國南省所建火車路無不購用香港海軍署亦經細為考察實與英國德國所製第一等灰之質地相符該署近又用看築碼頭及建新船澳于此可見該公司之股東聞之莫不欣然色喜也刻有辦到此灰在本坡麥加里士打洋行代售 諸君有欲採購者玉臨本行面商可也此佈
光緒二十九年八月十三日 新嘉坡代理人麥加里士打洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者星嘉坡三英里碩我律成豐號客內全盤什物今已頂與劉文光揭教甫二人易為協興號倘成豐號舊有客前日與各寶號交易之處有欠項不清款者請於本月十八日以前與經手理明至承頂後約於本月十八日下午二點鐘交清此後即不得向承頂人追究特字聲明莫謂言之不早也此佈
光緒廿九年八月十二日 承頂人劉文光揭教甫全啟

承頂聲明 ○啟者星嘉坡老巴剎羅敏申律門牌二十八號慶昌號做小呂宋出水生理原係胡永發祭天順二人同夥自壬寅年九月起經營歷來無異今因祭天順志圖別業即日請到公人楊天來王清江翁臨將生理全盤至本年七月止公同結算明白其祭天順願將股份本利即日當公現銀抽訖而生理全盤歸與胡永發承頂承為己業日後生理盈虧與祭天順無涉而生理從始至今與外號交易亦概清楚并無不明倘如祭天順有自己向諸寶號交接賬目惟經手支理與慶昌號無涉特此聲明以免後論此佈
光緒廿九年八月十二日 慶昌號承頂人胡永發謹啟

敬頌良醫 ○陳菊友先生醫中之矯矯也現寓高付街口第一號門牌宏濟局內醫濟世緣僕於光緒廿四年偶染四肢不遂脚軟不能行步今已五年之久所延之醫罔效友存先生診治果服藥月餘厥疾遂痊宛同再造之德爰錄數有登諸報牘俾言患河魚之疾者知所問津焉
光緒二十九年八月初九日 黃自戒拜啟

良醫返旆 ○啟者林煥鳳先生閩之詔安人也少習舉子業旋歷於醫僕家老幼大小凡有患者皆蒙代診而症去年歸國今再南來但恐階坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈
光緒廿九年八月初八日 王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟

良醫廣告 ○啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之惹美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君枉顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈
光緒二十九年七月十三日 一 醫士陳成恭謹佈

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠分獎惡爾諸君有欲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也啟者近來竟

有棍徒假冒

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年三月廿二號

新嘉坡五坡桑呼巷公司
專辦祖家頂上美酒格此依
前膠康小庄諸君此標認明印得



嘉怒鈕公司